I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1396/78

af 20. juni 1978

om ændring af forordning (EØF) nr. 3330/74 om den fælles markedsordning for sukker

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1), og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 8 i Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker (2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 705/78 (3), der indeholder bestemmelser om ordningen med refusion af lageromkostninger, anvendes ikke på sirup, som fremstilles efter det stadium, på hvilket der produceres sukker i fast form, og som fremstilles på grundlag af sukkerroer og sukkerrør høstet inden for Fællesskabet, eller på sirup, som fremstilles af præferencesukker; markedsudviklingen for disse former for sirup er karakteriseret ved en betydelig stigning i efterspørgselen, hvilket kræver en stadig større produktion og oplagring; ordningen med refusion af lageromkostninger bør derfor udvides til også at omfatte disse former for sirup;

i artikel 38, stk. 2a, i forordning (EØF) nr. 3330/74 bestemmes det, at Italien har bemyndigelse til for sukkerproduktionsåret 1977/1978 at yde et beløb på 9,9 regningsenheder som tilpasningsstøtte, hvilket er højere end det, der er fastsat i stk. 1 i den nævnte artikel; årsagerne til denne foranstaltning findes stadig, og der bør derfor træffes en tilsvarende foranstaltning for sukkerproduktionsåret 1978/1979, idet denne dog tilpasses de nuværende forhold for sukkerroer og sukker i Italien —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 8 i forordning (EØF) nr. 3330/74 affattes således:

»*Artikel 8*

1. Med forbehold af artikel 31, stk. 2, refunderer medlemsstaterne med et fast beløb lageromkostningerne for:

— hvidt sukker,

— råsukker,

— sirup, som fremstilles inden det stadium, på hvilket der produceres sukker i fast form,

— sirup, der fremstilles ved opløsning af sukker i fast form,

fremstillet på grundlag af sukkerroer og sukkerrør høstet inden for Fællesskabet.

Medlemsstaterne refunderer ligeledes med et fast beløb lageromkostningerne for præferencesukker, der:

— indføres i form af råsukker,

— indføres i form af hvidt sukker,

og for

— hvidt sukker, der fremstilles inden for Fællesskabet ved raffinering af præferenceråsukker,

— sirup, der fremstilles inden for Fællesskabet efter opløsning af præferencesukker,

— sirup, der fremstilles inden for Fællesskabet direkte på grundlag af præferenceråsukker.

Afhængig af det enkelte tilfælde opkræver medlemsstaterne en afgift:

a) af hver sukkerfabrikant, alt efter tilfældet:

— pr. vægtenhed produceret sukker,

— pr. vægtenhed af de i første afsnit nævnte former for sirup, som fremstilles inden det stadium, på hvilket der produceres sukker i fast form, og som afsættes i uforarbejdet stand;

(1) EFT nr. C 85 af 10. 4. 1978, s. 43.
(2) EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.
(3) EFT nr. L 94 af 8. 4. 1978, s. 1.

b) af hver importør af præferencesukker pr. vægtenhed sukker, der indføres og afsættes i uforarbejdet stand ;

c) af hvert raffinaderi, som raffinerer præferencesukker, pr. vægtenhed raffineret sukker ; ved opkrævning af afgiften betragtes fremstilling af sirup, som produceres direkte på grundlag af præferenceråsukker, som raffinering.

Refusionsbeløbet er ens for hele Fællesskabet. Denne regel om ensartethed gælder ligeledes for den afgift, der finder anvendelse i hvert af de under litra a) samt i de under litra b) og c) omhandlede tilfælde.

2. Stk. 1 anvendes hverken for sukker tilsat smags- eller farvestoffer og henhørende under pos. 17.01 eller for sirup tilsat smags- eller farvestoffer og henhørende under pos. 21.07 F IV i den fælles toldtarif.

3. Rådet, der træffer afgørelse med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen :

a) vedtager de almindelige regler for anvendelse af denne artikel ;

b) fastsætter refusionsbeløbet samtidig med fastsættelsen af de afledte interventionspriser.

Afgiftsbeløbet fastsættes årligt efter fremgangsmåden i artikel 36. De øvrige gennemførelsesbestemmelser til denne artikel vedtages efter samme fremgangsmåde.«

Artikel 2

Artikel 38, stk. 2a, i forordning (EØF) nr. 3330/74 affattes således :

»2a) Uanset bestemmelserne i stk. 1 og 2 udgør det i stk. 1, første afsnit, omhandlede beløb i sukkerproduktionsåret 1978/1979 11 regningsenheder, hvoraf en del kan ydes til forarbejdningsindustrien. Ydelsen kan kun gives til den mængde sukkerroer, der anvendes til fremstilling af 1 400 000 tons hvidt sukker.«.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juli 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 20. juni 1978.

På Rådets vegne

P. DALSAGER

Formand